

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

CONTRACTACIÓ, MITJANÇANT PROCEDIMENT NEGOCIAT SENSE PUBLICITAT, DELS SERVEIS D'ESTANDS DESTINATS A TRES FIRES LITERÀRIES INTERNACIONALS ON ASSISTEIX EL CONSORCI INSTITUT RAMON LLULL DURANT L'ANY 2026 (LONDRES, BOLONYA I FRANKFURT)

Expedient CP00034 N-456/26 | Tema Events, S.L. - Estandes de fires literàries internacionals 2026

Taula de continguts

1. OBJECTE DEL CONTRACTE	1
2. NECESSITAT I IDONEÏTAT DEL CONTRACTE	2
3. TERMINI DE PRESTACIÓ DEL SERVEI	3
4. DESCRIPCIÓ DELS SERVEIS	3
4.1. Disseny de l'estand	3
4.2. Aplicació de grafisme	4
4.3. Muntatge, desmuntatge, manteniment, emmagatzematge i coordinació tècnica	4
4.4. Coordinació tècnica	5
5. CARACTERÍSTIQUES DELS ESTANDS	6
5.1. Dimensions	6
5.2. Elements	6
5.3. Transport	7
6. RELACIÓ RELLEVANT AMB L'ICEC	7
ANNEX	8

1. OBJECTE DEL CONTRACTE

L'objecte del contracte és el servei de disseny d'estands, aplicació del grafisme, muntatge i desmuntatge, manteniment i emmagatzematge, coordinació tècnica i transport dels estands promocionals per a tres fires literàries internacionals a les que assistirà el Consorci Institut Ramon Llull durant l'any 2026 (Londres, Bolonya i Frankfurt).

L'objectiu dels serveis és aconseguir una gran visibilitat tant dels estands com de l'Institut, així com la seva clara identificació com a estands de l'Institut, en relació coherent amb l'estand de l'ICEC. També es busca crear un elevat flux de visites a tot l'estand mitjançant creativitat, ús de nous materials en la construcció, mobiliari, il·luminació i en l'aplicació de la imatge. La contractació dels estands a tres fires literàries internacionals no determina una exclusiva de l'empresa adjudicatària per a proveir serveis relacionats amb altres fires que no siguin les que recullen els Plecs del procediment.

2. NECESSITAT I IDONEÏTAT DEL CONTRACTE

El Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut o l'IRL) és una entitat de dret públic de caràcter associatiu creada l'any 2002, dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre, integrada, amb caràcter voluntari, per l'Administració de la Generalitat de Catalunya, a la qual resta adscrit, l'Administració de la comunitat autònoma de les Illes Balears, l'Ajuntament de Barcelona i l'Ajuntament de Palma, d'acord amb els estatuts aprovats per l'Acord de Govern 119/2017, d'1 d'agost (DOGC núm. 7426, de 3.8.2017) i modificats per l'Acord de Govern 86/2023, d'11 d'abril (DOGC núm. 8894 - 13.4.2023), que té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

En el marc de l'objectiu de l'Institut Ramon Llull (IRL) de fomentar la internacionalització de la literatura catalana, un dels instruments més importants per assolir aquest objectiu és l'assistència de l'IRL, cada any, a les fires internacionals del llibre més rellevants. A les fires, els tècnics de l'IRL es reuneixen amb editors estrangers per tal de presentar-los el conjunt de subvencions de què disposa l'IRL per promoure les traduccions a altres llengües i per tal d'informar-los sobre els autors i les obres de la literatura catalana. Durant l'any 2026, com en anteriors edicions es preveu la participació a les fires del llibre de Londres, Bolonya i Frankfurt, que es desenvoluparan durant els mesos de març, abril i octubre, respectivament, i són esdeveniments editorials de gran repercussió internacional.

L'Institut Català de les Empreses Culturals (en endavant, l'ICEC), és un ens públic del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya que impulsa les empreses i professionals de la cultura per a millorar-ne la competitivitat i la professionalització. Aquesta institució va licitar durant el mes de setembre de 2024 el servei d'estands per a les fires a les quals assisteix l'entitat, mitjançant el procediment obert, amb codi de referència ICEC-2025-2. La contractació es va distribuir amb tres lots, d'acord amb una classificació geogràfica: en primer lloc, el territori europeu (incloent el Regne Unit); en segon lloc, l'Amèrica Llatina (Mèxic i Argentina); i en tercer lloc, les fires de Barcelona ISE i 4YFN. El primer lot va ser adjudicat a l'empresa Tema Events, S.L., amb un import màxim de 932.000,00 euros, més 195.720,00 euros en concepte d'IVA, que comporten un total de 1.127.720,00 euros. Segons la clàusula 2 del contracte amb aquesta empresa, «aquests imports són un màxim que s'exhauriran o no en funció dels serveis realitzats». La durada s'ha estipulat entre l'1 de gener de 2025 i el 31 de desembre de 2026, si bé són possibles pròrroques anuals que cobreixin els anys 2027 i 2028.

A les fires internacionals del llibre de Londres, Bolonya i Frankfurt, l'IRL disposarà d'un estand al recinte col·lectiu de l'ICEC, que haurà estat dissenyat, produït i construït per l'empresa adjudicatària del contracte de l'ICEC. Així, l'IRL no pot promoure la concurrència d'altres empreses per adjudicar aquesta contractació, perquè l'empresa Tema Events, S.L., té atribuït el servei de disseny d'estands, aplicació del grafisme, muntatge i desmuntatge, manteniment i emmagatzematge, coordinació tècnica i transport dels estands de l'ICEC en l'àmbit europeu en exclusiva, i és necessari assegurar la unitat estètica i funcional del conjunt de l'estand. Cada any l'ICEC preveu un espai destinat a l'IRL en el seu estand col·lectiu, sense necessitat de conveni.

Aquestes característiques doten l'empresa indicada d'una excepcionalitat objectiva que implica que només hi hagi un operador econòmic que pugui executar el servei, ja que no existeix alternativa o substitut raonable que proporcioni un estand amb les característiques tècniques que ofereix Tema Events, S.L. L'absència de competència no és el resultat d'una restricció artificial dels paràmetres de la contractació, sinó de les circumstàncies objectives que concorren en aquest supòsit tan excepcional. Per aquests motius, no existeix la possibilitat de promoure concurrència, ja que aquesta no generaria més competència o millors resultats de contractació.

Pels motius exposats, l'Institut Ramon Llull té la necessitat de contractar el servei de disseny, producció i construcció dels estands destinats a tres fires literàries internacionals on assisteix l'IRL durant l'any 2026.

3. TERMINI DE PRESTACIÓ DEL SERVEI

La prestació efectiva del servei anirà des del dia de la seva formalització fins al 31 d'octubre de 2026, després que hagi finalitzat la Fira del Llibre de Frankfurt, amb el desmuntatge de l'estand de l'últim esdeveniment previst al calendari:

Períodes d'obertura de cada fira	Data d'inici	Data de fi
Fira del Llibre de Londres	10/03/2026	12/03/2026
Fira del Llibre de Bolonya	13/04/2026	16/04/2026
Fira del Llibre de Frankfurt	07/10/2026	11/10/2026

4. DESCRIPCIÓ DELS SERVEIS

Els serveis a adjudicar són els següents:

4.1. Disseny de l'estand

L'empresa adjudicatària ha de presentar una proposta de disseny de l'estand, incloent l'aplicació del grafisme i la imatge corporativa, i proposar mobiliari, il·luminació i elements decoratius de l'estand a l'espai assignat a l'Institut.

La proposta de disseny ha d'incloure mobiliari actual i de qualitat i els materials utilitzats han de ser sostenibles (materials reciclats, no ús de lacats ni químics, etc.), amb l'objectiu de minimitzar la petjada del carboni, adequats a l'ús i l'estètica requerits.

La persona responsable del contracte haurà d'aprovar la proposta presentada i, en el cas que hi hagi rectificacions, l'empresa adjudicatària haurà de realitzar les modificacions necessàries en un període de temps no superior a 10 dies hàbils. La nova proposta haurà de ser aprovada de nou per la persona responsable del contracte. Un cop aprovada definitivament, l'empresa adjudicatària haurà de presentar un nou pressupost si hi ha hagut variacions d'import, d'acord amb els preus contractats, detallant tots els conceptes (grafisme, mobiliari, distribució dels elements, il·luminació, quilometratge, altres despeses generades, etc.).

En tot cas, l'empresa ha d'haver presentat l'última proposta a l'Institut 20 dies hàbils abans de la fira, i confirmar els dies d'arribada a la fira i temps previst de muntatge.

4.2. Aplicació de grafisme

En els diferents espais de l'estand cal incloure els logos, imatges o creativitats gràfiques indicades per l'Institut en cada cas, seguint la normativa gràfica del Pla d'Identitat Visual de la Generalitat, així com els codis visuals i altres línies guia que l'Institut pugui indicar.

El grafisme ha de ser innovador, amb impacte visual, identificable i correctament adaptat als suports diversos que conformen l'estand. En cas que es prevegin eslògans o denominacions específiques, l'Institut els informarà a l'empresa adjudicatària amb una antelació mínima d'un mes a l'inici de l'esdeveniment.

El manual d'identitat corporativa dels estands dependrà del lloc de realització de la fira i de les directrius institucionals. Entre els elements que hauran s'hauran de tenir en compte s'inclouen els següents:

- Consorci Institut Ramon Llull
https://www.llull.cat/catala/quisom/logo_corporatiu.cfm
- Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya
<http://identitatcorporativa.gencat.cat/ca/identitat-visual/>
- Govern de la Generalitat de Catalunya
<http://identitatcorporativa.gencat.cat/ca/descarregues/>

Aquesta estipulació s'estableix sens perjudici que l'ICEC aporti les informacions relatives a la imatge corporativa directament a l'adjudicatari, amb el consentiment previ de l'Institut.

4.3. Muntatge, desmuntatge, manteniment, emmagatzematge i coordinació tècnica

L'empresa adjudicatària es compromet a respectar els terminis de muntatge marcats per l'organitzador de cada fira. El lliurament dels estands amb tots els elements (entre d'altres, electricitat, *wifi*, taulells, retolació, mobiliari, material audiovisual i informàtic, etc.) enllestits i col·locats al seu lloc haurà de ser sempre a les 12:00h del dia anterior a la inauguració de la fira.

L'estand haurà de lliurar-se totalment net i condicionat, i haurà de mantenir-se així durant tots els dies de durada de la fira. Conseqüentment, la neteja del dia anterior i dels dies de durada de la fira anirà a càrrec de l'empresa adjudicatària, sens perjudici que les entitats organitzadores de les fires proveeixin un servei de neteja propi pels estands.

El desmuntatge s'ha de realitzar amb la cura suficient per tal de garantir la conservació del major nombre possible d'elements i l'Institut pot demanar emmagatzemar-los per a futurs muntatges. Aquest material s'haurà d'emmagatzemar a càrrec de l'empresa adjudicatària i el magatzem ha d'estar a màxim 100 quilòmetres de la seu de l'IRL.

L'empresa adjudicatària haurà de comunicar a la persona responsable del contracte les possibles incidències que es puguin produir durant tot el procés de producció de l'estand. L'Institut donarà les instruccions necessàries a l'empresa adjudicatària perquè els solucioni abans de l'inici de la fira.

L'empresa adjudicatària ha d'assumir un servei amb les característiques següents:

- La reserva dels serveis de la fira que la persona responsable del contracte indiqui.
- La gestió i tramitació de permisos i llicències necessaris per a la instal·lació i funcionament de l'estand.
- La contractació i pagament del servei de *wifi* directament amb la fira dins el termini *early bird* pels dies que duri cada una de les fires.
- La contractació i pagament de la connexió elèctrica de l'estand directament amb la fira.
- El compliment de condicions de seguretat i salut.
- Si el perímetre d'accés als estands és amb esglaó, haurà de comptar amb una rampa en algun espai del perímetre per facilitar-ne l'accessibilitat, sempre que sigui possible. El terra dels estands ha de ser d'un material fàcil de netejar.
- La il·luminació dels estands ha d'evitar reflexos i lectures no clares dels elements de l'estand. Ha de crear una atmosfera càlida i agradable en l'espai segons pertoqui, sobretot en els espais de reunió i d'exposició de productes. La il·luminació del magatzem ha de facilitar el treball i visibilitat adequades.
- La previsió d'un sistema de cablejat de llum i internet que faciliti el pas i que visualment no s'aprecii.
- El subministrament dels estris necessaris per a què els ordinadors portàtils de l'IRL quedin lligats en els mostradors i/o taules on estiguin situats.
- Les taxes derivades de la inspecció de l'estand per part dels òrgans gestors de cada fira, si s'escau.

4.4. Coordinació tècnica

L'empresa adjudicatària haurà de disposar obligatòriament del personal següent com a mínim, que desenvoluparà les tasques descrites, a més del personal restant que haurà d'executar l'objecte del contracte:

- Cap de projectes: contacte i interlocució de l'empresa, que portarà la coordinació de l'estand. Serà la figura responsable d'aplicar les indicacions que des de l'Institut es fixin sobre els dissenys dels estands.
- Dissenyador/a gràfic/a industrial: s'ocuparà del disseny i l'aplicació dels elements gràfics, per atendre els requisits funcionals, estètics i creatius dels estands de l'Institut.
- Tècnic/a d'assistència: portarà a terme el manteniment i el servei d'assistència presencial durant els dies de la fira. És obligatòria l'estada d'aquest tècnic el dia previ a la inauguració de la fira fins al dia de desmuntatge.

El personal descrit anteriorment ha de tenir com a mínim una experiència de 5 anys en les tasques objecte d'aquesta licitació. Els i les professionals descrits anteriorment poden ser coincidents amb les persones encarregades amb la comesa de l'ICEC.

L'empresa adjudicatària haurà de contactar amb el personal de l'Institut encarregat de cada estand en l'horari de 8:00 a 15:00 hores, en dies laborables, segons el calendari laboral de la ciutat de Barcelona, i haurà de respondre a les peticions demanades com a màxim en les següents 24 hores.

5. CARACTERÍSTIQUES DELS ESTANDS

5.1. Dimensions

Els estands tindran una superfície integrada o compatible amb la que estigui assignada a l'ICEC. A cada fira, es preveu una superfície que oscil·larà entre els valors màxims i mínims següents:

Servei	Superfície prevista	Superfície mínima	Superfície màxima
Fira del Llibre de Londres	45 m ²	40 m ²	50 m ²
Fira del Llibre de Bolonya	16 m ²	12 m ²	20 m ²
Fira del Llibre de Frankfurt	32 m ²	27 m ²	37 m ²

L'Institut proveirà l'empresa adjudicatària de plànols de l'espai assignat, sens perjudici que l'ICEC faciliti aquestes informacions, amb el consentiment previ de l'Institut.

5.2. Elements

Els estands hauran de comptar obligatòriament amb els espais, elements i característiques següents, adaptats a les necessitats de cada fira:

a) Espai de magatzem*, que ha de disposar de:

- Il·luminació de l'espai.
- Lleixes i/o prestatgeries on poder posar material.
- Armariets amb clau.
- Penjadors de paret per a jaquetes i bosses o penja-robes i/o penja-robes burro.
- Cubell deixalles mida industrial amb les bosses de plàstic corresponents.
- 8 endolls al costat de les lleixes.
- Cafetera i estoc de càpsules de cafès.
- Font d'aigua i garrafes de recanvi.
- Farmaciola de primers auxilis.
- Sistema de codi numèric d'obertura de la porta.

* Nota: l'espai de magatzem pot ser en un dipòsit únic compartit amb l'ICEC. Aleshores, s'haurà de garantir que l'IRL disposa d'accés als elements anteriors segons una distribució equitativa, d'acord amb la superfície i les necessitats de cada institució.

b) Espai de reunió i de treball per a les empreses, que ha de disposar de:

- Taules.
- Cadires.
- Il·luminació adequada.
- Connexió elèctrica.
- Endolls.
- Papereres.

c) Espai d'exposició i atenció al públic, que ha de disposar de:

- Taulell per a l'atenció al públic amb prestatgeries i calaixos a la part interior amb clau.
- Tamborets amb respatller.
- Endolls en el mateix taulell amb forat al mostrador per passar els cables.

- Prestatges o altres elements per a la distribució de material promocional i elements decoratius que reforcin la visibilitat de l'estand.

L'empresa contractista, a l'hora de construir els estands, ha de tenir en compte els criteris ambientals segons la recomanacions de la guia de prevenció i reciclatge de residus de les fires de Catalunya, que es pot consultar a l'enllaç següent:

http://residus.gencat.cat/web/.content/home/laagencia/publicacions/centre_catala_del_reciclatge_ccr/guia_prm_fires_6.pdf

5.3. Transport

L'empresa adjudicatària haurà de realitzar el transport d'elements dels estands, inclosos els materials de promoció, que s'hauran de recollir a la seu de l'Institut o a la localització concreta que la persona responsable del contracte indiqui, i prestar els serveis de càrrega i descàrrega, i embalatge i desembalatge, de tot el material.

L'empresa adjudicatària ha comunicar a la persona responsable del contracte:

- Tipus de vehicle a utilitzar i si aquest retornarà immediatament a origen o restarà immobilitzat a destí fins a la finalització de la fira.
- Nombre de persones necessàries per a la prestació del servei.

La persona responsable del contracte valorarà les dades aportades per l'empresa adjudicatària i determinarà, si s'escau, les modificacions que estimi convenients per al correcte desenvolupament del servei, que donaran lloc a un nou pressupost.

Així mateix, durant el desenvolupament del servei, l'adjudicatari haurà de comunicar a la persona responsable del contracte aquelles incidències que puguin alterar la seva normal realització. Els serveis que se sol·licitin hauran de ser realitzats, segons el volum a transportar, en vehicles de 14 m³ o 20 m³ o similars. Les localitzacions de les fires són les següents, sens perjudici que l'organització canviï la ubicació més endavant:

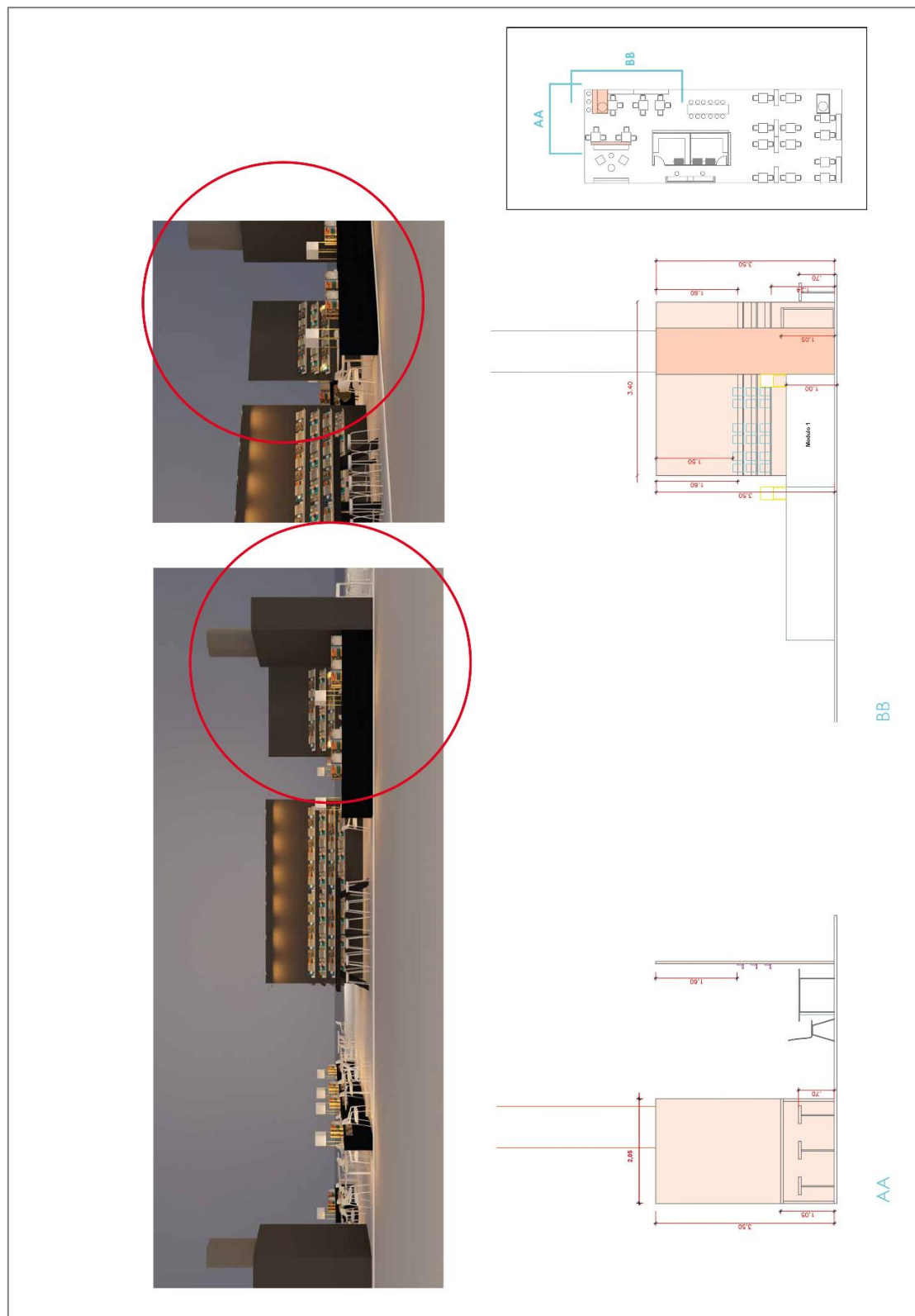
Servei	Localització
Fira del Llibre de Londres	Recinte Olympia. Hammersmith Road, s/n W14 8UX Londres, Regne Unit
Fira del Llibre de Bolonya	Viale della Fiera, 20 40127 Bolonya, Itàlia
Fira del Llibre de Frankfurt	Ludwig-Erhard-Anlage, 1 60327 Frankfurt del Main, Alemanya

6. RELACIÓ RELLEVANT AMB L'ICEC

Aquestes estipulacions es desenvolupen sens perjudici que per a l'estand objecte del procediment, l'ICEC intervingui facilitant informació rellevant a l'empresa adjudicatària per a la seva producció i organització, i aquesta interactuï degudament amb l'Àrea de Mercats de l'ICEC, d'acord amb el clausulat del Plec de Prescripcions Tècniques del procediment núm. ICEC-2025-2 (*Contractació, mitjançant procediment obert, dels serveis d'estands per a les fires a les quals assistirà l'Institut Català de les Empreses Culturals*), accessible a l'enllaç següent: <https://contractaciopublica.cat/ca/detall-publicacio/d2e2a4f0-7a3e-4c66-b3aa-29ed9066ed64/300222766>

ANNEX

Tot seguit es mostren representacions gràfiques de l'aspecte que s'esperaria que tingués un estand completat, amb finalitats orientatives de la prestació.



Il·lustracions adaptades de Sergi Parreño i Maya Rolando